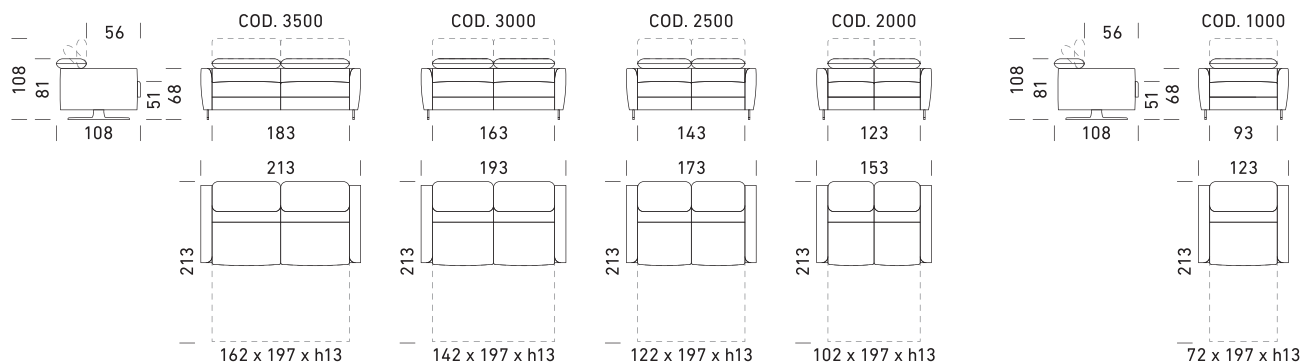


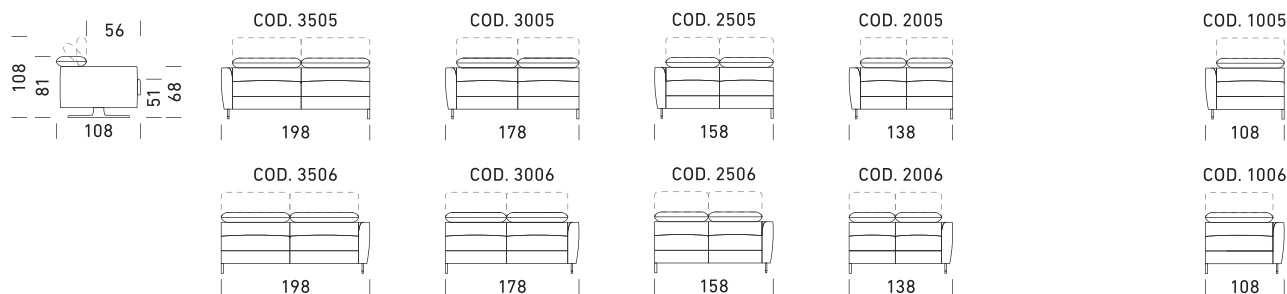


DIVANI / SOFAS

POLTRONA / ARMCHAIR

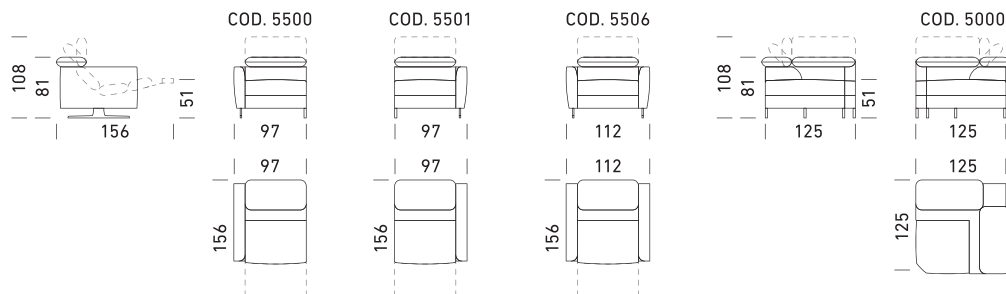


ELEMENTI MODULARI / MODULAR ELEMENTS

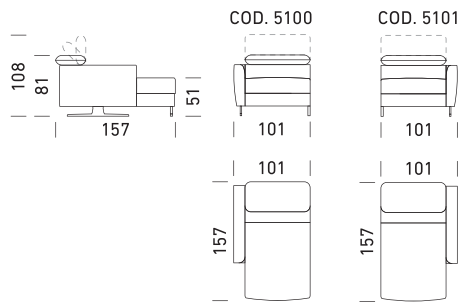


ELEMENTI RECLINABILE / RECLINER ELEMENTS

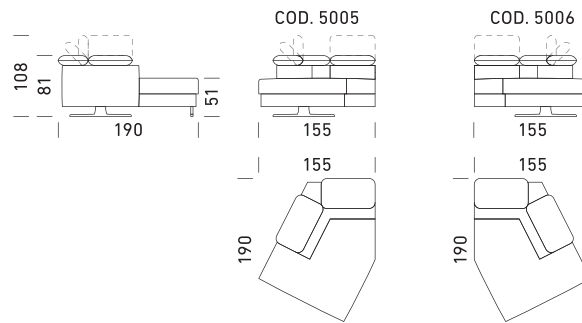
ANGOLARE / CORNER



CHAISE LONGUE



ANGOLO TERMINALE / TERMINAL CORNER



FINITURE PIEDI / FOOT FINISHES

Argento



Moka



IT_

Meccanismo: divano letto trasformabile con rete standard elettrosaldata e piede h 13 cm. Imbottiture: materasso standard poliuretano stretch D.30 h 13 cm. Seduta: densità 30 kg/m³. Spalla: densità 25 kg/m³. Piedi: in ferro in varie colorazioni. Optional: disponibile nella versione senza letto. Possibilità di richiedere la versione con rete a doghe. Disponibili materassi opzionali ***(Materasso Topper Memory e 2 Foam disponibili solamente per la versione con rete elettrosaldata)**. Per gli elementi reclinare: optional "recliner wireless" che permette l'apertura e la chiusura attraverso un telecomando comandato a distanza; optional "recliner con pulsantiera" dove l'interruttore viene inserito all'esterno del bracciolo (senza nessun costo aggiuntivo). La versione standard per le reclinare è la versione elettrica dove l'apertura avviene mediante un telecomando con filo. Per l'elemento angolo quadro (cod. 5000) optional "kit sofa sound" che permette di ascoltare la musica attraverso la connessione BT del proprio smartphone o con ingresso lightning dell'iPhone e iPad o con ingresso USB. Elementi rivestimento: tessuto completamente sfoderabile. Pelle parzialmente sfoderabile. Due cuscini Modello D24 in omaggio stesso colore e categoria del divano. Per i divani in pelle non sono compresi cuscini omaggio.

EN_

Mechanism: convertible sofa bed with standard electro-welded mesh, feet h 13 cm. Padding: standard stretch polyurethane D.30 h 13 cm mattress. Seat: 30 kg/m³ density. Backrest: 25 kg/m³ density. Feet: in iron, in a variety of colours. Optional: available in the version without bed. Possibility to request the model with slats. Optional mattresses available ***(Mattress Topper Memory and Mattress 2 Foam available only for the version with electro-welded mechanism)**. Optional "wireless recliner" for recliner elements, which allows opening and closing the sofa by remote control; optional "recliner with keypad" with switch placed outside the armrest (without extra costs). The electrical model is standard for recliners, which open by means of a wired remote control. For the square corner element (code 5000), optional "sofa sound kit", which allows listening to music through the Smartphone BT connection, or iPhone and iPad Lightning connector, or USB input. Upholstery: completely removable fabric. Partially removable leather. Two complimentary Model D24 cushions in the same colour and category as the sofa. For leather sofas, free cushions D24 are not included.

FR_

Mécanisme : canapé-lit convertible avec sommier standard électrosoudé et pieds h 13 cm. Rembourrage : matelas standard en polyuréthane stretch D.30 h 13 cm. Assise : densité 30 kg/m³. Dossier : densité 25 kg/m³. Pieds : en fer, en différents coloris. Option : disponible en version sans lit. Possibilité de demander la version avec sommier à lattes. Différents matelas disponibles en option ***(Matelas Topper Memory et matelas 2 Foam disponibles uniquement pour la version avec sommier électrosoudé)**. Pour les éléments de commande de l'inclinaison, le « recliner wireless » en option permet l'ouverture et la fermeture à l'aide d'une télécommande pour la commande à distance ; avec l'option « recliner avec boutons », l'interrupteur est intégré sur la face externe de l'accoudoir (sans frais supplémentaires). La version standard pour la commande de l'inclinaison est la version électrique, pour laquelle l'ouverture est commandée par une télécommande filaire. Pour le canapé d'angle (code 5000), l'option « kit sofa sound » permet d'écouter de la musique à l'aide de la connexion Bluetooth d'un smartphone ou par le port lightning d'un iPhone et d'un iPad, ou l'entrée USB. Éléments Revêtement : tissu intégralement déhoussable. Cuir partiellement déhoussable. Deux coussins Modèle D24 offerts dans le même coloris et la même catégorie que le canapé. Pour les canapés en cuir les coussins D24 ne sont pas inclus.

DE_

Mechanismus: Umbaubares Schlafsofa mit elektrogeschweißtem Standard-Lattenrost und Fuß h 13 cm. Polsterung: Standard-Matratze aus verformbarem Polyurethan, D. 30 h 13 cm. Sitzfläche: Dichte 30 kg/m³. Lehne: Dichte 25 kg/m³. Füße: aus Eisen in verschiedenen Farben. Optional: als Version ohne Bett verfügbar. Auf Anfrage auch mit Lattenrost mit Holzlatten verfügbar. Optionale Matratzen verfügbar ***(Matratze mit Topper Memory und Matratze 2 Foam nur für elektrogeschweißten Lattenrost erhältlich)**. Für Recliner-Elemente ist der „Recliner Wireless“ optional verfügbar, mit dem das Öffnen und Schließen anhand einer Fernbedienung gesteuert werden kann; optional ist auch der „Recliner mit Tastatur“ verfügbar, bei dem der Schalter außen an der Armlehne eingebaut wird (ohne zusätzliche Kosten). Die Standardversion für die Recliner ist die elektrische Version, bei der die Öffnung über eine Fernbedienung mit Kabel erfolgt. Für das quadratische Eckelement (Code 5000) ist optional das „Set Sofa Sound“ erhältlich, mit dem Musik via BT-Verbindung zum eigenen Smartphone oder via Lithing-Eingang von iPhone oder iPad oder via USB-Anschluss abgespielt werden kann. Bezug: Stoff, vollständig abnehmbar. Leder, teilweise abnehmbar. Zwei Kissen Modell D24 in derselben Farbe und Kategorie wie das Sofa werden kostenlos mitgeliefert. Bei Lederbezügen sind keine Dekokissen inklusive.

ES_

Mecanismo: sofá cama convertible con somier de malla electrosoldada estándar y pata de h 13 cm. Tapizado: colchón estándar de poliuretano stretch D.30 h 13 cm. Asiento: densidad 30 kg/m³. Respaldo: densidad 25 kg/m³. Patas: de hierro en varios colores. Opcional: disponible en la versión sin cama. Posibilidad de solicitar la versión con somier de láminas. Colchones opcionales disponibles ***(El colchón Topper Memory y el colchón 2 Foam están disponibles solo para la versión con somier de malla electrosoldada)**. Para los elementos reclinables está disponible el «sillón reclinable inalámbrico» opcional, que permite la apertura y el cierre por mando a distancia; «sillón reclinable con panel de botones» opcional con el interruptor insertado en la parte exterior del apoyabrazos (sin costes adicionales). La versión estándar de los sillones reclinables es la versión eléctrica, donde la apertura se realiza mediante un mando a distancia con cable. Para el elemento esquinero cuadrado (cód. 5000) está disponible el «kit sofa sound» opcional que permite escuchar música a través de la conexión BT de su smartphone o con la entrada lithning del Iphone y el Ipad o con la entrada USB. elementos Revestimiento: tela completamente desenfundable. Piel parcialmente desenfundable. Dos cojines modelo D24 sin cargo del mismo color y categoría del sofá. Los sofás en Cuero no tienen los cojines incluidos.

RU_

Механизм: раскладной диван-кровать со стандартной электросварной сеткой и ножками h 13 см. Набивка: стандартный эластичный полиуретановый матрас D.30, h 13 см. Сиденье: плотность 30 кг/м³. Подлокотник: плотность 25 кг/м³. Ножки: металлические, цвет по выбору. Дополнительная опция: исполнение без кровати. Можно заказать версию с ортопедической решеткой. В наличии матрасы других типов ***(Матрасы Topper Memory и 2 Foam заказать только для версии с электросварной сеткой)**. Откидывающиеся элементы можно по запросу оснастить устройством recliner wireless, которое позволяет раскладывать и складывать их с помощью пульта дистанционного управления; возможна опция «recliner с пультом»: выключатель убран в подлокотник (Без наценки). Стандартная версия откидывающихся элементов – исполнение с электроприводом, когда откидывание выполняется с помощью проводного дистанционного пульта. Для углового квадратного элемента (код 5000) в качестве дополнительной опции возможна установка комплекта sofa sound для прослушивания музыки с помощью функции Bluetooth на смартфоне, или с помощью адаптера Lightning айфона или айпада, или через вход USB. Обивка: полностью съемный тканевый чехол. Частично съемный кожаный чехол. В подарок – две подушки модели D24, по цвету и качеству аналогичные дивану. Для диванов из кожи не предусмотрены бесплатные подушки.

Recliner con pulsantiera/
Electric recliner with push button

